



Unia Europejska  
Europejski Fundusz Społeczny



" Hiszpańskie staże szansą na zdobycie kompetencji kluczowych  
nauczycieli i uczniów ZSZ Nr 3 w Katowicach"

2020-1-PL01-KA102-078232

Jak realizujemy projekt ?  
Cz. II wyjazd i grupy stazystów



## Technikum nr 14 w Katowicach na zagranicznych stażach.

13 maja 2021 · 🌐

🇪🇸 Hola Espana 🇪🇸 Warto było czekać tak długo aby otrzymać w 100 procentach ujemne wyniki z testów na Covid 19. Teraz spokojnie grupa dziesięciu stażystów wraz z opiekunem może się pakować i w sobotę lecieć do hiszpańskiej Malagi ✈️🇪🇸



Laboratorium Medyczne  
GynCentrum  
Oddział Socjomedycyny  
Pracownia Genetyki  
GynCentrum Sp. z o.o.  
ul. Sosnowiec 8a, 40-051 Katowice  
tel. 32 506 57 77

**GYNCENTRUM**  
PRACOWNIA GENETYKI

Nr wydania: 02  
Data wydania: 2020-09-17

**MEDICAL CERTIFICATE ON SARS-COV-2 PCR**

TESTING RESULT TO BE SUBMITTED WHEN CROSSING BORDERS

THIS IS TO CERTIFY THAT



### QR Code



Form identifier  
c86b7c21-1441-4960-89f9-5ccf69582daa

Date of arrival	Flight number	Seat number
15/05/2021	FR2589	27A



This document is personal and non-transferable, it must be presented on instructions of the personnel at the said control at all times. You are responsible for its destruction after being shown at the airport health control.

REMEMBER: If you travel to Spain, you agree to carry out those indicated established hygieno-sanitary measures, which can be found on the website of the Spanish Government.

In particular, you pledge that if during the 14 days after entering Spain you will self-isolate in your place of residence, conducting self-monitoring of a region in which you are by telephone.

For more information on the procedure or the processing of personal data, please contact the Data Protection Officer of GynCentrum.

at the airport. You must follow the instructions of the health authorities, as well as the custody of this document.

I also pledge to comply with the established measures.

cough or breathing difficulties), you must inform the authorities of the autonomous community.

\*SpTH\* mobile application available



### SARS-CoV-2 RT-PCR TESTING RESULT

Positive \*

Negative \*

GynCentrum Genetics Laboratory  
ul. Wojska Polskiego 8a  
41-208 Sosnowiec, Poland

7623042  
Dr n. med. Anna Bujalska-Czarwińska  
Specjalista Endokrynolog  
Specjalista Chirurgii Kąbełoych  
i Położnictwa, Cytolog

13.05.2021

Signature and stamp of a certifying physician and date

# Nareszcie nadszedł długo oczekiwany dzień wylotu – 15 maja 2021r.



## Hablamos español



How to introduce yourself?

HI! / HELLO!

GOOD MORNING!

GOOD AFTERNOON!

GOOD EVENING!

GOODBYE!

SEE YOU LATER!

SEE YOU TOMORROW!

NICE TO MEET YOU!

HOLA!

BUENOS DIAS!

BUENAS TARDES!

BUENAS NOCHES!

ADIOS!

HASTA LUEGO!

HASTA MAÑANA!

MUCHO GUSTO!

The letter H is  
always silent.  
HOLA PRONUNCE  
US "OLA"

What is your name? – Como te llamas?

My name is ... - Me llamo ...

Where are you from? – De donde eres?

I am from Poland. – Soy de Polonia.

I am ... years old. – Tengo ... años.

What do you do? – A qué te dedicas?

What do you like to do? – Qué te gusta hacer?

DOUBLE "L"  
PRONUNCE AS  
"Y" IN ENGLISH

## Na lotnisku w Maladze czekała na stażystów kolejna kontrola ...





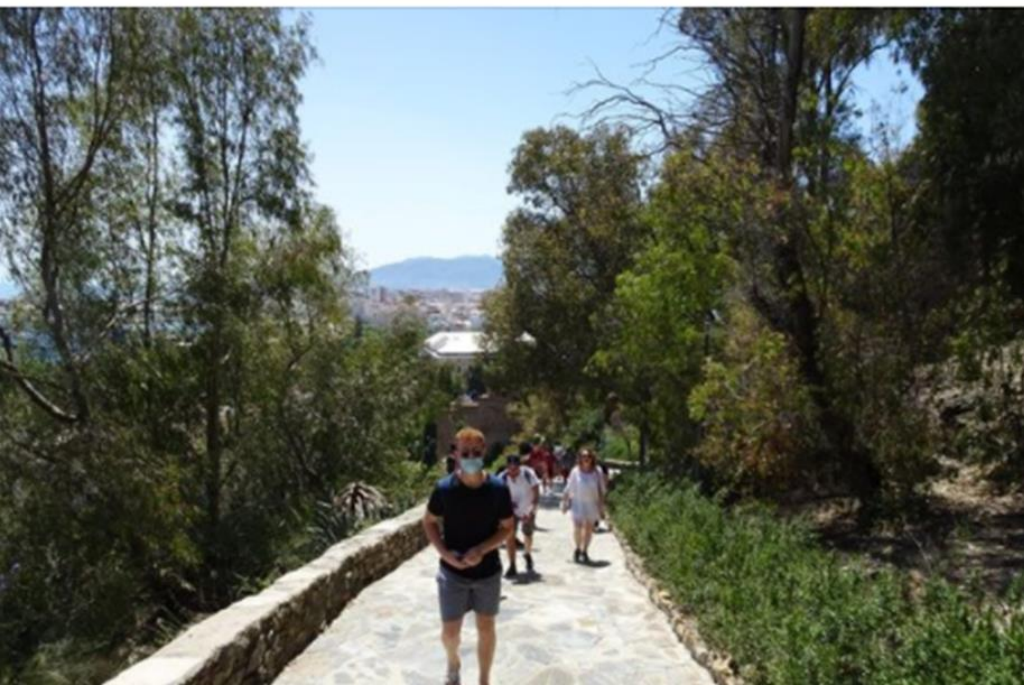
# Pierwszy, niedzielny spacer po Maladze



Technikum nr 14 w Katowicach na zagranicznych stażach. jest w: Gibralfaro.

16 maja 2021 · 🌐

Castillo de Gibralfaro to jeden z trzech najważniejszych zabytków Malagi. Podobno jeden z najtrudniejszych do zdobycia zamków w Hiszpanii. ALE NIE DLA NAS ! NAWET w 30 stopniach! Niedzielny spacer wzdłuż murów obronnych zamku stał się jedyną w swoim rodzaju okazją do tego, aby spojrzeć na wspaniałą panoramę Malagi.



## Obstrzeżenia w Hiszpanii

**Na terytorium całego kraju obowiązkowe jest noszenie maseczki ochronnej:**

- w przestrzeni publicznej zamkniętej,
- w przestrzeni publicznej na wolnym powietrzu,





## Technikum nr 14 w Katowicach na zagranicznych stażach.

18 maja 2021 · 🌐

Poniedziałek i wtorek minął praktykantom na adaptacji w miejscach praktyk. Każda grupa w towarzystwie opiekuna z firmy **euroMind** pojechała do swojej firmy. Na miejscu poznali tutorów, załogę firmy oraz zapoznali się ze swoimi miejscami pracy. Po zakończonym szkoleniu BHP oraz szkoleniach stanowiskowych mogli rozpocząć pracę. Elektrycy - pracują w Ferreteria Vulcano S.C. Elektronicy w Telemalaga S.L. Servicio Tecnico Oficial Samsung oraz Indeco Automovil Europa S.L.



GRUPO ALEKSANDRA FILUS DESDE ANTONIO VICO 26 17.0

STUDENT	COMPANY	POSITION	ADDRESS	CITY
Patryk Mól	Telemalaga S.L. - Servicio Técnico Oficial Samsung	Electronic	Avenida Obispo Herrera Oria, 18	Málaga
Dawid Tadra	Indeco Automovil Europa S.L.	Electronic	Calle Rosa de los Vientos, 69	Málaga
Dawid Ja?owy	Ferreteria Vulcano S.C.- Beatriz Salmerón Ramirez	Electrician	Calle Mármoles 60	Málaga
Jakub Lewandowski	Indeco Automovil Europa S.L.	Electronic	Calle Rosa de los Vientos, 69	Málaga
Patryk Sobura	Los Eucaliptos	Electronic	Avenida del Pintor Joaquin Sorolla 66	Málaga
Bart?omiej Wo?niak	Los Eucaliptos	Electronic	Avenida del Pintor Joaquin Sorolla 66	Málaga
Sebastian Kurzac	Ferreteria Vulcano S.C.- Beatriz Salmerón Ramirez	Electrician	Calle Mármoles 60	Málaga
Marcin Fryc	Ferreteria Vulcano S.C.- Beatriz Salmerón Ramirez	Electrician	Calle Mármoles 60	Málaga
Bartosz Likus	Telemalaga S.L. - Servicio Técnico Oficial Samsung	Electronic	Avenida Obispo Herrera Oria, 18	Málaga
Marcel Mendera	Ferreteria Vulcano S.C.- Beatriz Salmerón Ramirez	Electrician	Calle Mármoles 60	Málaga

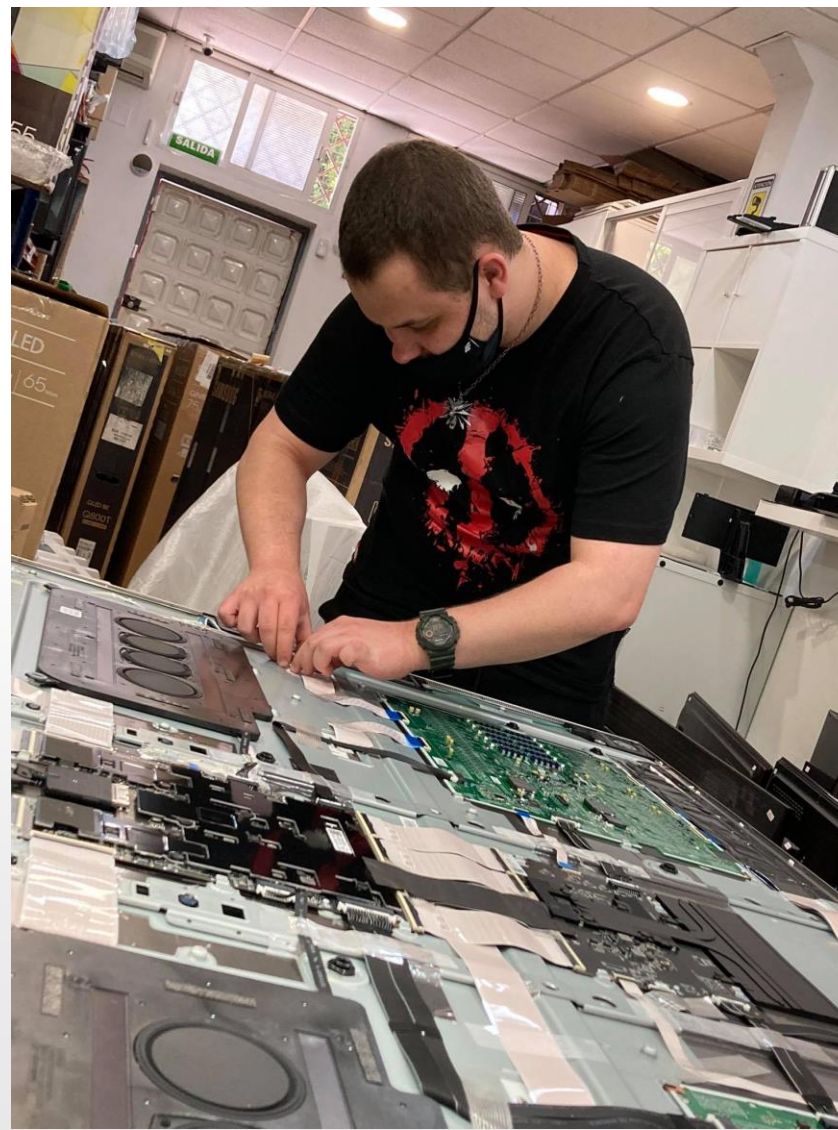
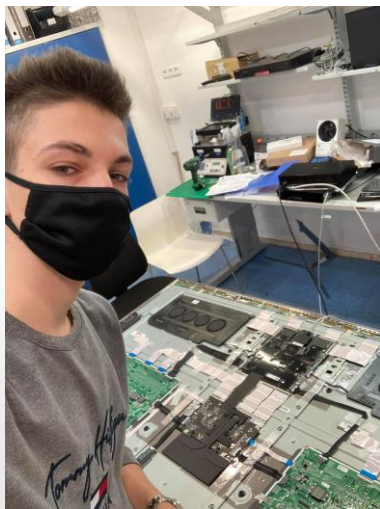




## Telemalaga S.L. - Servicio Técnico Oficial Samsung

**Host Organization:** Telemalaga S.L. - Servicio Técnico Oficial Samsung

**Tutor's name:** Jose Manuel López Trujillo







**TELEMALAGA**

SERVICIOS CONTACTO TIENDA

# SERVICIO TÉCNICO OFICIAL SAMSUNG

¡Contáctanos!

The image shows a digital interface for Telemalaga's Samsung technical service. At the top, the word "TELEMALAGA" is written in green and purple. Below it, three navigation links are listed: "SERVICIOS", "CONTACTO", and "TIENDA". The main section features a large, stylized eye graphic composed of blue and green digital data, with the text "SERVICIO TÉCNICO OFICIAL SAMSUNG" overlaid in white. In the bottom right corner, there is a white circular button with the text "¡Contáctanos!".



Zespół Szkół Zawodowych Nr 3 w Katowicach  
realizuje projekt dofinansowany  
z Funduszy Europejskich

„Hiszpańskie staże szansą na zdobycie kompetencji  
kluczowych nauczycieli i uczniów  
ZSZ Nr 3 w Katowicach”

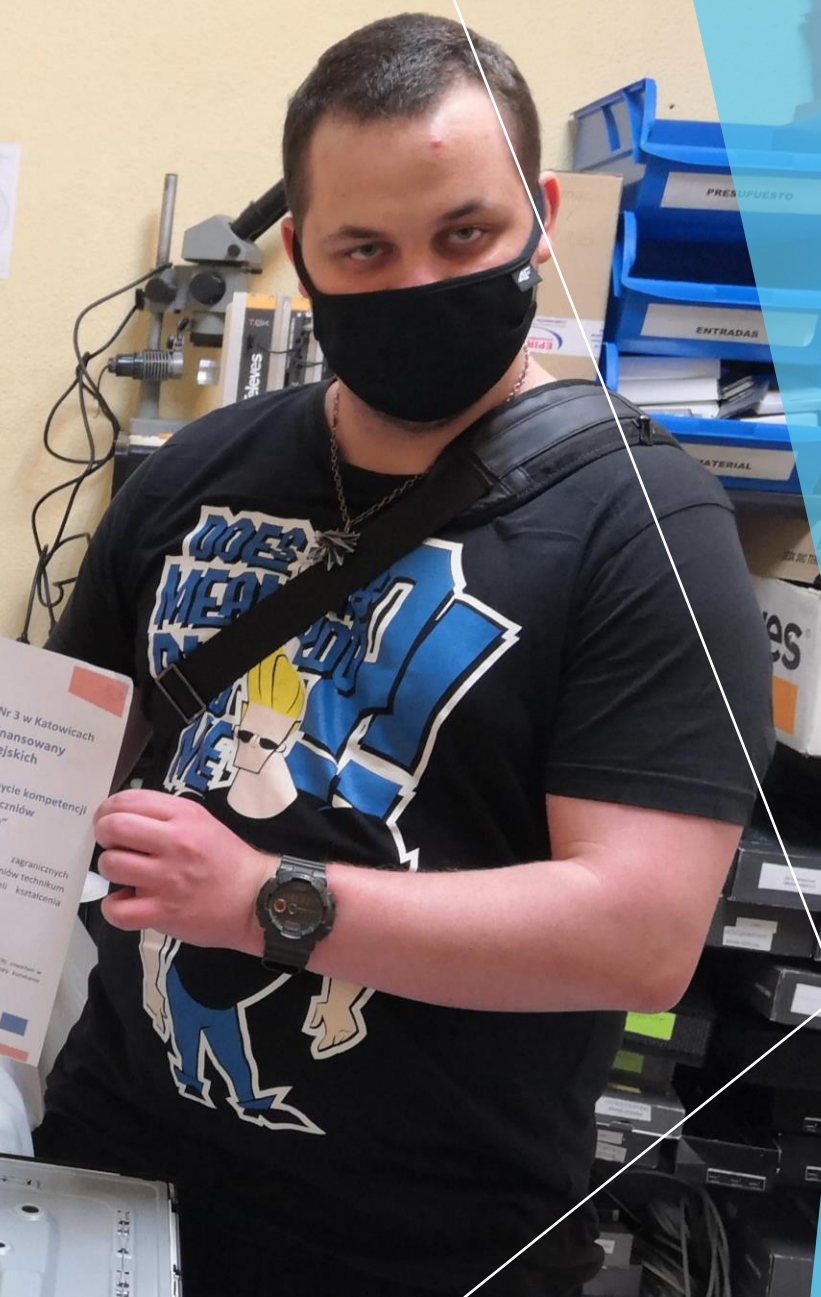
Celem projektu jest odczyt staży zagranicznych  
w hiszpańskich firmach w Madrycie przez 40 uczniów technikum  
oraz podniesienie kompetencji 8 nauczycieli kształcenia  
zawodowego w ramach job shadowing.

Dofinansowanie projektu z UE: 383 081 zł

Cała trwała projektu: 01.09.2020 – 30.09.2022.

Projekt jest realizowany w ramach Operacji Wzrosty Kwalifikacji Aktywne (PKA) w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego (EFS) w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego „Wzrosty Kwalifikacji Aktywne” (RPO WKA) wdrażanego przez Zarząd Województwa Śląskiego.

Fundusze Europejskie  
Europejski Fundusz Społeczny  
Śląskie Europejskie Fundusze Społeczne

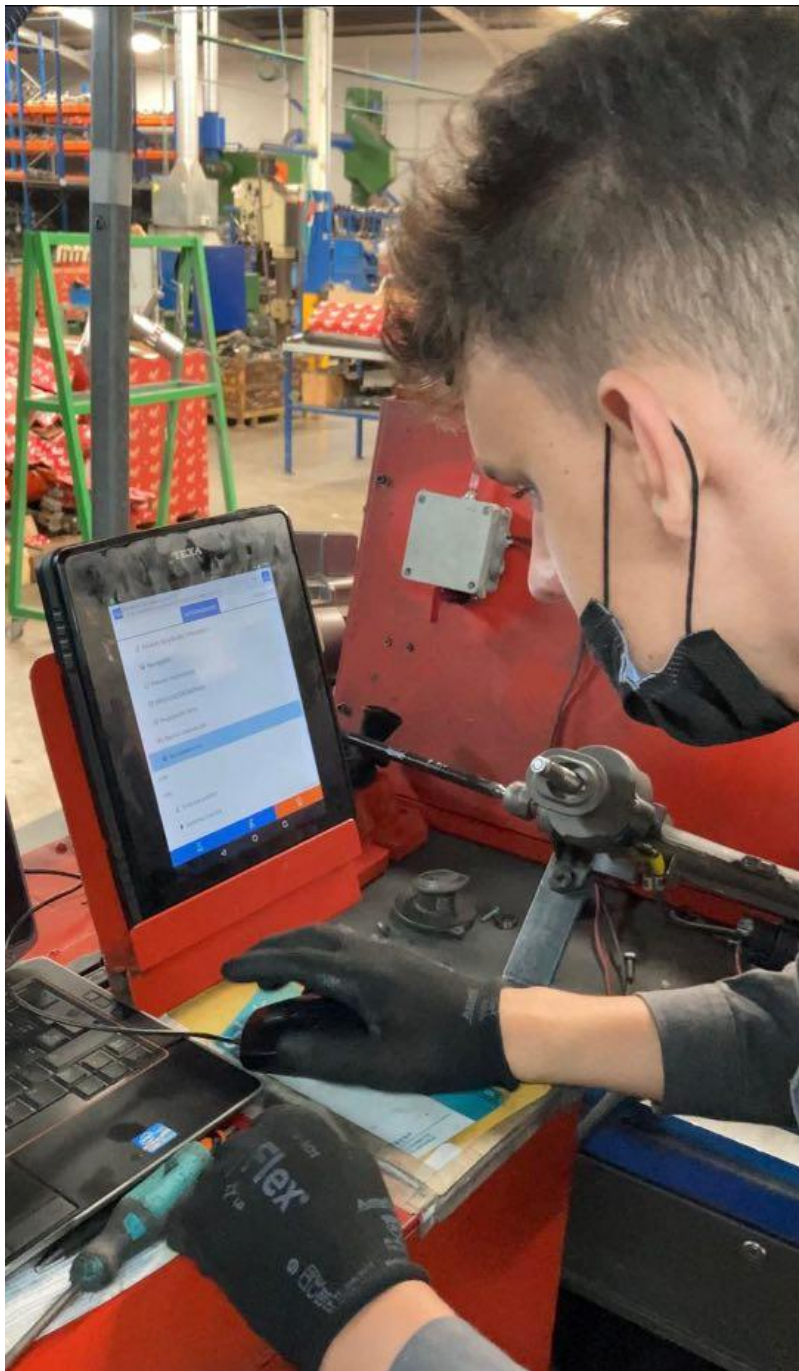


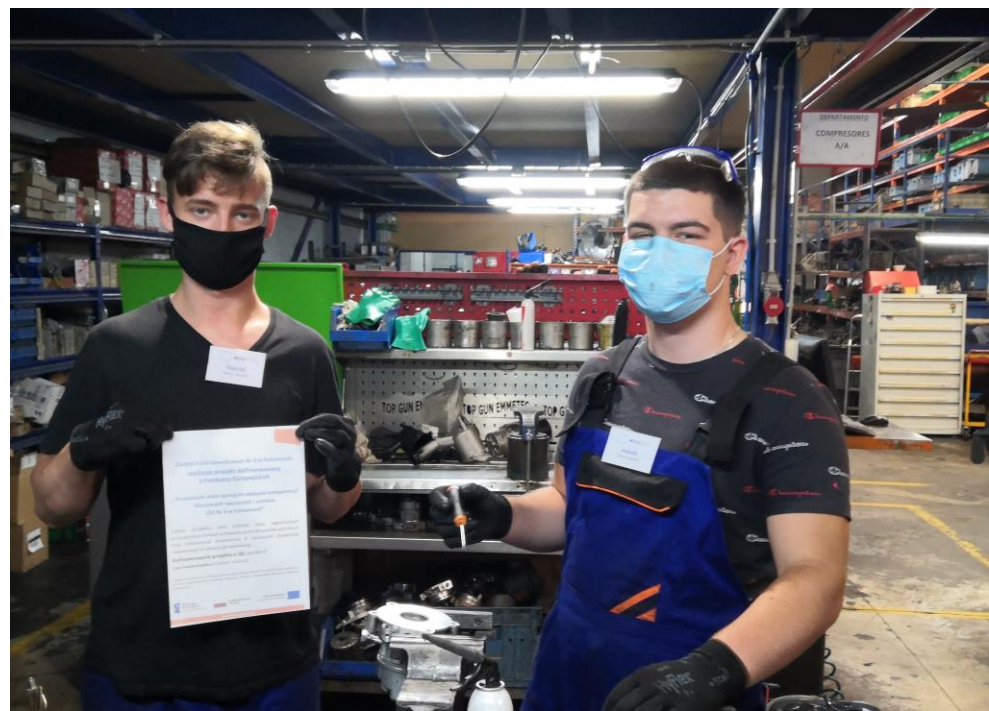


## Indeco Automovil Europa S.L.

**Host Organization:** Indeco Automovil Europa S.L.

**Tutor's name:** Alfonso Garrido Pérez







**INDECO**

**Automóvil Europa, S.L.**

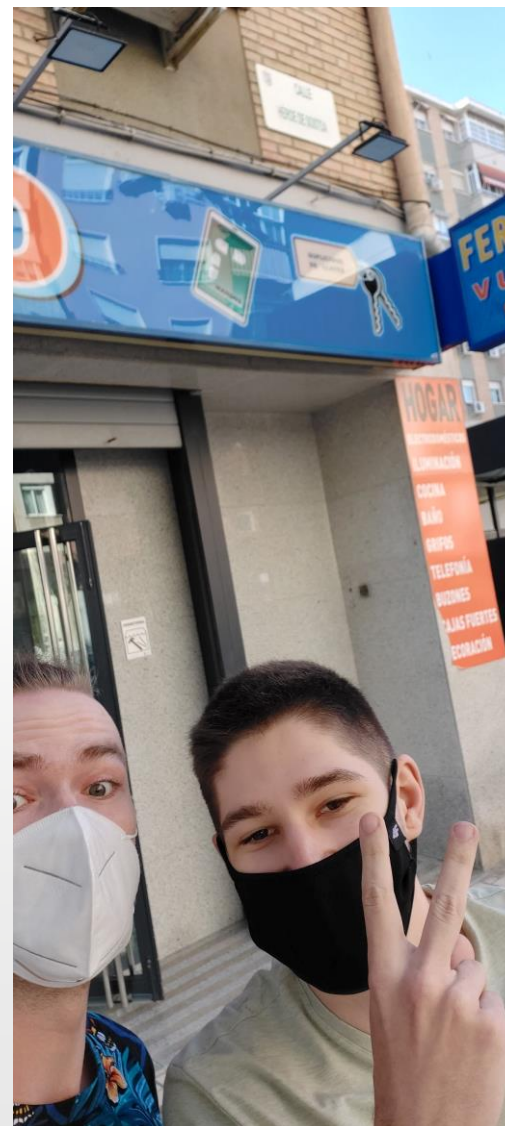
**GRUPO DE DISTRIBUCIÓN  
DE RECAMBIOS**



## Ferreteria Vulcano S.C.- Beatriz Salmerón Ramirez

**Host Organization:** Ferreteria Vulcano S.C.- Beatriz Salmerón Ramirez

**Tutor's name:** Beatriz Salmerón





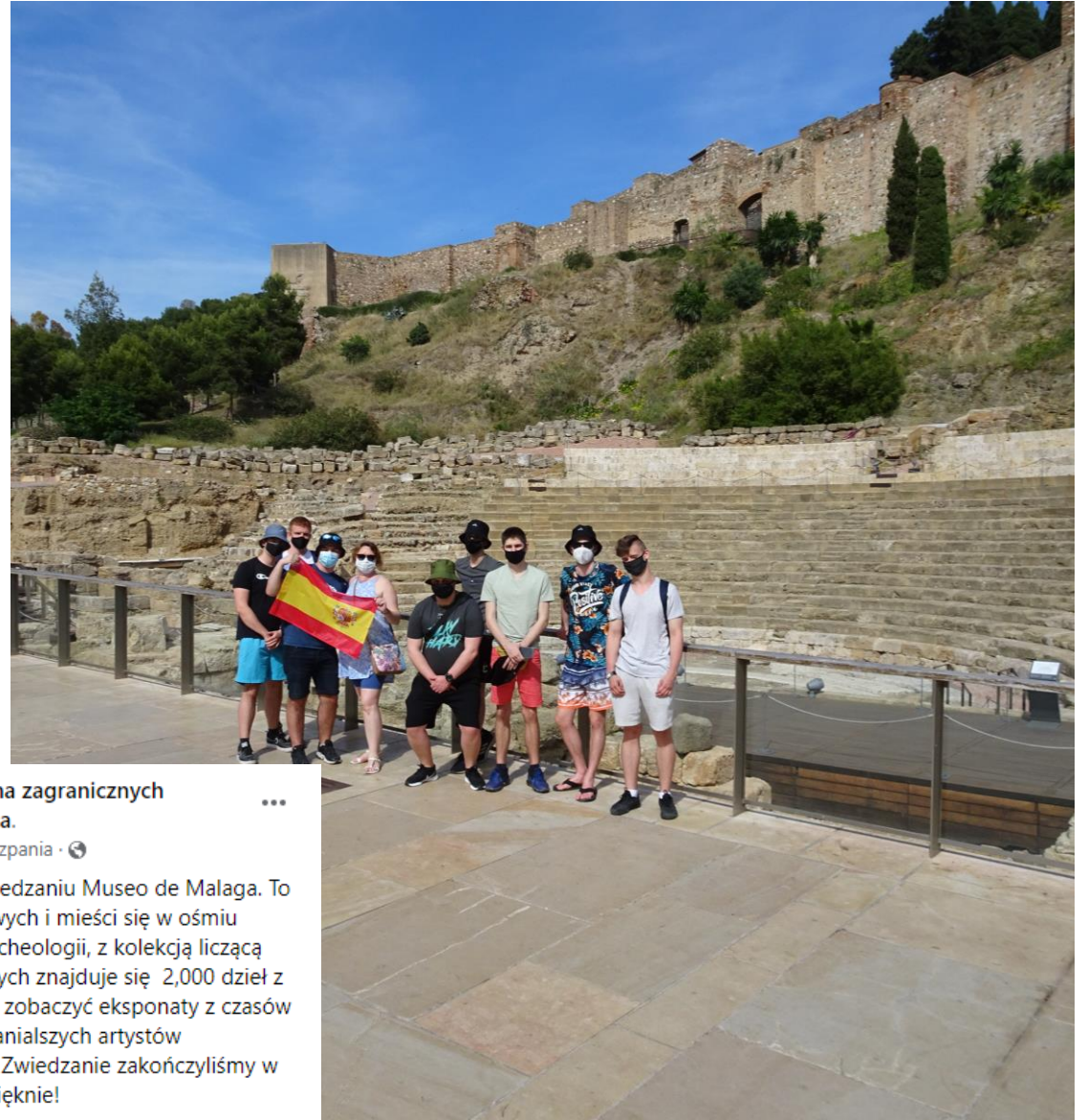




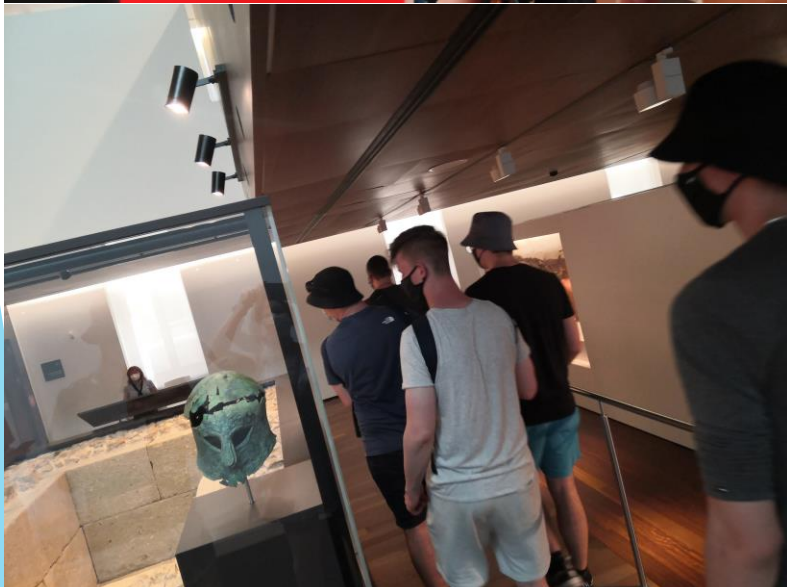
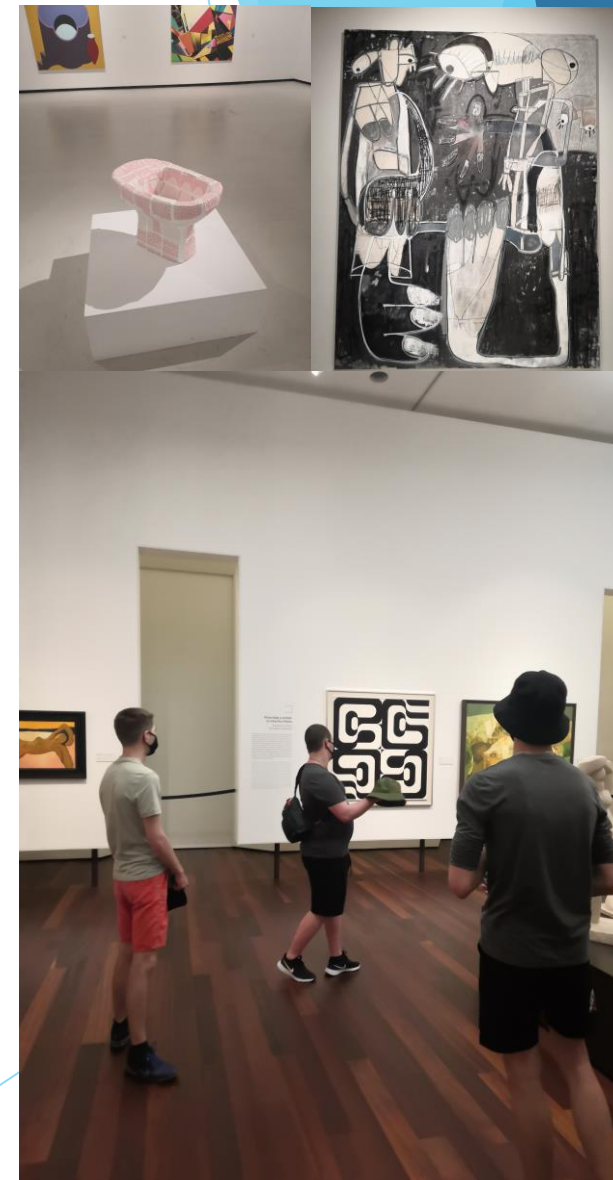
Technikum nr 14 w Katowicach na zagranicznych stażach. jest w: Museo de Malaga.

19 maja 2021 · Malaga, Andaluzja, Hiszpania · 🌐

Środowe popołudnie spędziliśmy na zwiedzaniu Museo de Malaga. To muzeum liczy 18,000 metrów kwadratowych i mieści się w ośmiu salach: pięć z nich poświęconych jest archeologii, z kolekcją liczącą 15,000 eksponatów, a w trzech pozostałych znajduje się 2,000 dzieł z dziedziny sztuk pięknych. Stażyści mogli zobaczyć eksponaty z czasów starożytnych jak również obrazy najwspanialszych artystów hiszpańskich - z Pablo Picasso na czele. Zwiedzanie zakończyliśmy w teatrze antycznym. Zobaczcie jak było pięknie!



Najwięcej emocji wzbudzały zaskakujące obrazy i eksponaty.





Technikum nr 14 w Katowicach na zagranicznych stażach. jest w: Malaga Old Town.

22 maja 2021 · Malaga, Andaluzja, Hiszpania · 🌐

Dziękujemy [Maja Euromind](#) za dzisiejsze Malaga Tours! Po beztrudnym przedpołudniu - wraz z koordynatorką z [euroMind](#) zwiedziliśmy zakątki pięknej Malagi. Podziwialiśmy jedyną w swoim rodzaju Katedrę La Manquita - "one armed women", teatr rzymski oraz Gibralfaro castle i Alcazabę. Zrobiliśmy sobie pamiątkowe zdjęcie z Pablo Picasso i zobaczyliśmy teatr, w którym dzisiaj niestety nie było Antonio Banderasa 😞.







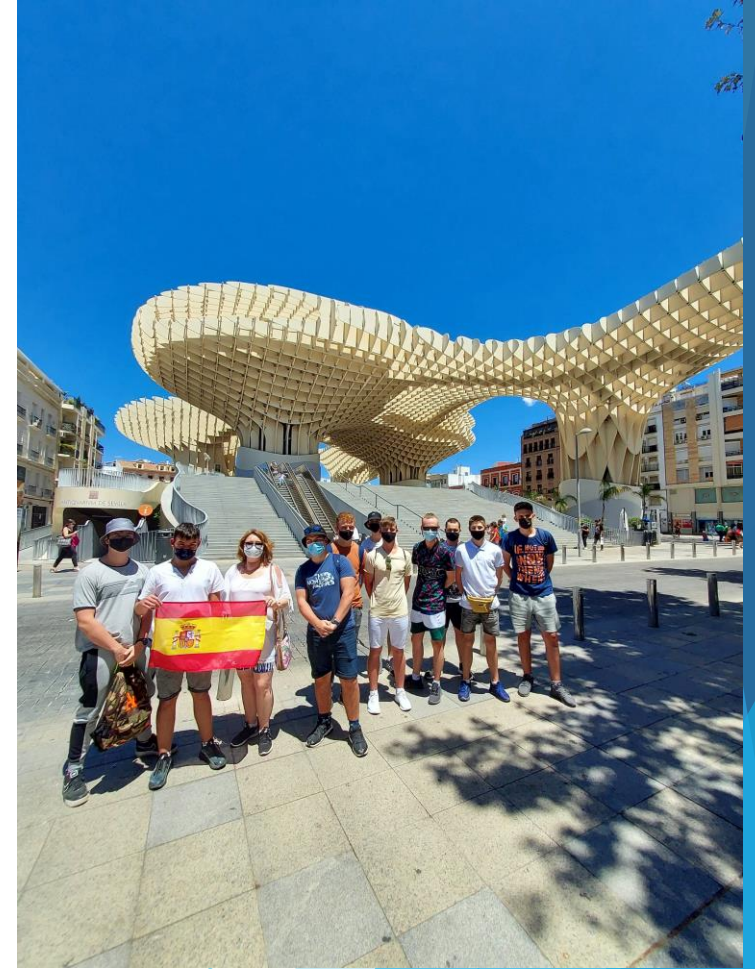
Technikum nr 14 w Katowicach na zagranicznych stażach. ...

23 maja 2021 · 🌐



Niedziela 🇪🇸🇵🇱 to kolejny, upalny dzień, który spędziliśmy z Maja Euromind. Tym razem euroMind zabrało Nas do przepięknej Seville. Spacer po starym mieście dostarczył wielu wrażeń: plac hiszpański, złota wieża, katedra, parasol - to jeszcze zbyt mało dla fanów piłki nożnej, którzy musieli zobaczyć przepiękny stadion. Dziękujemy za dzisiejsze wrażenia!

I ❤️  
SEVILLE





SEVILLA FC  
FC I ❤️ SEVI  
EVILLA FC I  
FC I ❤️ SEVI  
LLA FC I ❤️ S





**Popołudniami stażyści również nie próżnowali ...**



Monte Coronado , Malaga





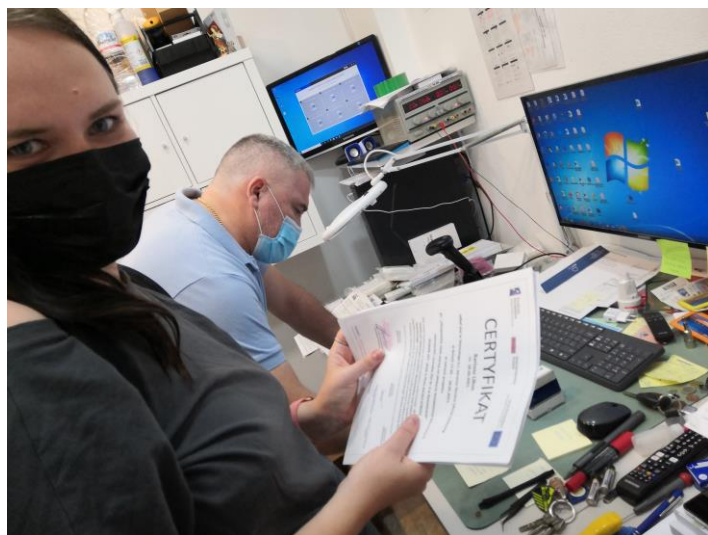
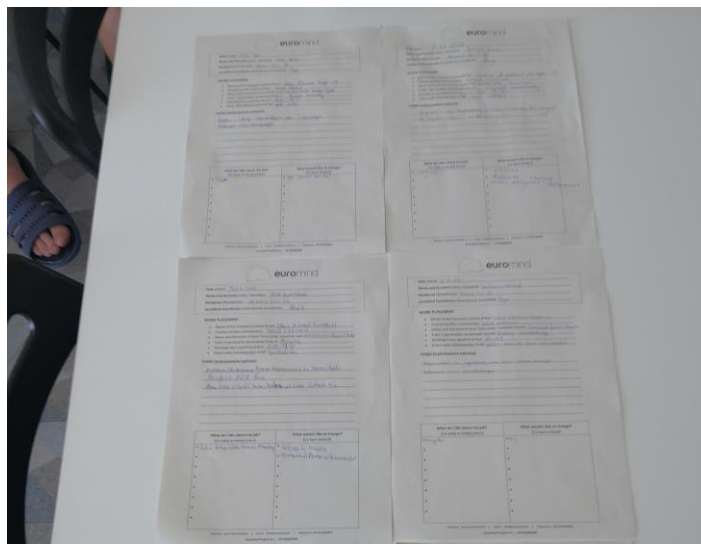
# SEA LIFE

Benalmádena



# Dissemination midway evaluation results analysis.

## Czas ocenić naszych praktykantów!



POWER\_VET Call 2020\_annex\_V/VI\_1 Contrato de Aprendizaje\_ECVET



### Contrato de Aprendizaje



#### 1. Información sobre los participantes

Detalles de contacto de la Organización de Envío

Nombre de la Organización Zespół Szkół Zawodowych Nr 3 im. A. Kocura w Katowicach

Dirección Szopienicka 66 40-395 Katowice (Poland)



# EWALUACJA I CERTYFIKACJA



# Project Final Report

*Hiszpańskie staże szansą na zdobycie kompetencji kluczowych nauczycieli i uczniów ZSZ Nr 3 w Katowicach*

2020-1-PL01-KA102-078232

BETWEEN

**The Sending Organization**

**Zespół Szkół Zawodowych Nr 3 im. A. Kocura w Katowicach**

AND

**The Intermediary Organisation**

**Euromind Projects SL**

Training Programme Dates

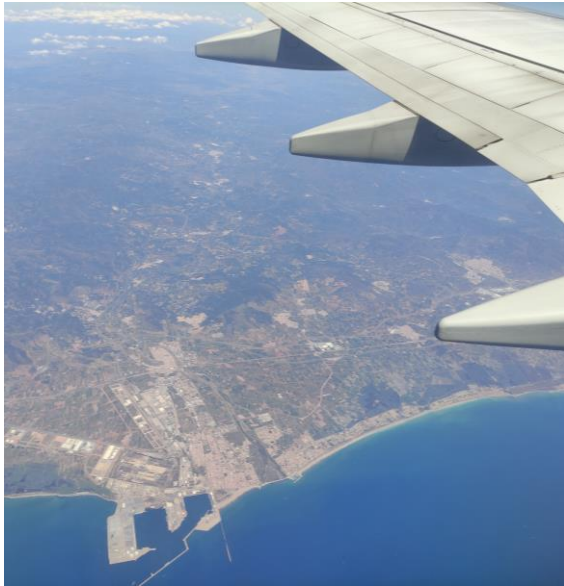
17-05-2021 - 28-05-2021




## PROJECT PARTICIPANTS' LIST

Participants' Name	Placement Sector
Patryk <del>Mól</del>	Electronic
David <del>Jadka</del>	Electronic
Bartosz <del>Likus</del>	Electronic
Jakub Lewandowski	Electronic
Patryk <del>Sokupa</del>	Electronic
Sebastian <del>Wojcik</del>	Electricians assistant
Marcin <del>Ejce</del>	Electricians assistant
David <del>Jalova</del>	Electricians assistant
Marcel <del>Mlodera</del>	Electricians assistant








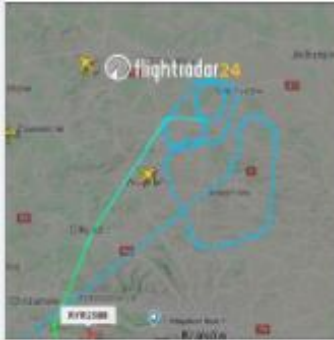
 Technikum nr 14 w Katowicach na zagranicznych stażach. ...

29 maja 2021 · 🌐

Orły szczęśliwie wylądowały na polskiej ziemi 👍



Witamy w Krakowie i Małopolsce



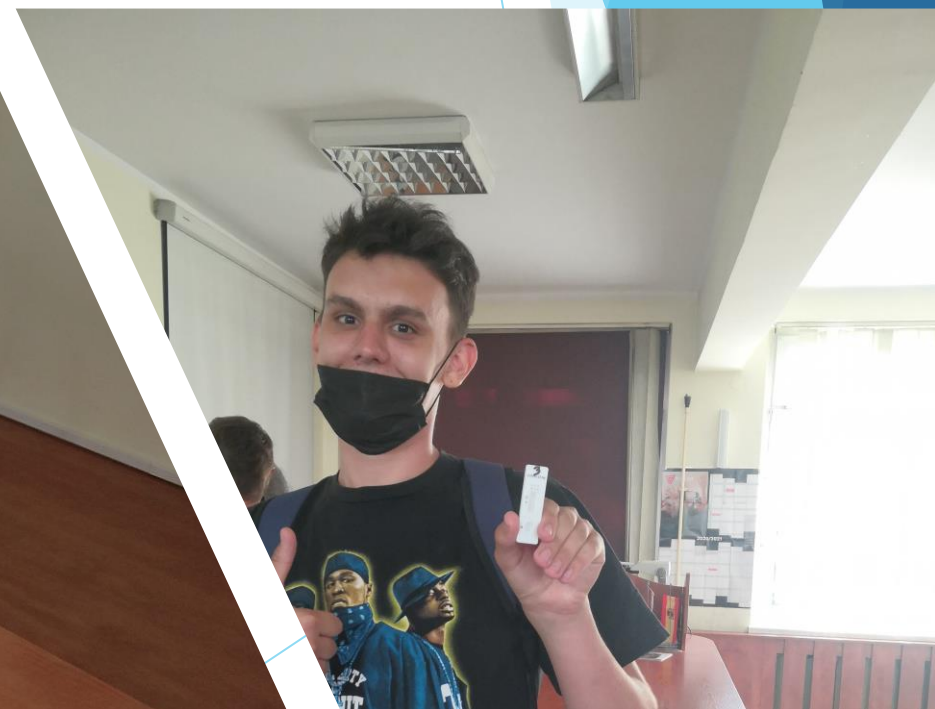
Czas płynął jednak nieubłaganie i trzeba było wracać



Technikum nr 14 w Katowicach na zagranicznych stażach. ...

29 maja 2021 · 🌐

Testujemy się... Tuż po powrocie wszyscy mieliśmy wymazy. Na szczęście nikt nie miał dwóch kresek 👍 Dziękujemy bardzo <https://www.facebook.com/Mobilny-punkt-wymazowy-testy-antygenowe-109427704626199> za profesjonalnie przeprowadzone testy w naszej szkole 😊 Oficjalnie możemy uznać tegoroczne staże za zakończone. Do zobaczenia w szkole 👍





Unia Europejska  
Europejski Fundusz Społeczny



" Hiszpańskie staże szansą na zdobycie kompetencji kluczowych nauczycieli i uczniów ZSZ Nr 3 w Katowicach"

2020-1-PL01-KA102-078232

Upowszechnianie i utrwalanie rezultatów projektu



euroMind jest w: España - Málaga.

28 maja · 🌐



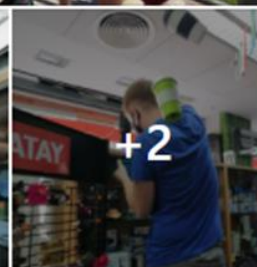
Hola Katowice! 🇵🇹 🇵🇸

A group of fantastic guys are already with us for a week in Malaga 🌞 They are working very hard so that in the afternoons they can enjoy a sunny time on the beach! 🌊 A 2 week placement is no problem, there is time for a trip to Seville or to visit the oceanarium 🐠 🐡 🐙 🐙

Check out their Facebook page where they post videos of their stay in Spain 📺 📺

[Technikum... Zobacz więcej](#)

Zobacz tłumaczenie





Technikum nr 14 w Katowicach na zagranicznych stażach.

24 września 2021 · 🌐

#biegerasmusa BIEGAMY 🏃🏃🏃🏃



Technikum nr 14 w Katowicach na zagranicznych stażach.

25 września 2021 · 🌐

#biegerasmusa Bieg Erasmusa 67 okrążeń boiska ... ponad 18 km ... szkoda tylko, że aplikacja zrobiła Nam psikusę i nie policzyła dystansu... Najważniejsze jednak, że Wszyscy świetnie się bawili! Do zobaczenia za rok! Ogromne brawa dla Naszej sztafety 🏆 <https://erasmusplus.org.pl/.../sukces-v-biegu-erasmusa-2021>





## " Hiszpańskie staże szansą na zdobycie kompetencji kluczowych nauczycieli i uczniów ZSZ Nr 3 w Katowicach"

2020-1-PL01-KA102-078232



od 15 października do 2021 r.

**#ERASMUSDAYS W ZSZ 3 W KATOWICACH**

### Miejsce wydarzenia

Zespół Szkół Zawodowych Nr 3 w Katowicach  
ul. Szopienicka 66  
40-395, Katowice

**ZESPÓŁ SZKÓŁ ZAWODOWYCH NR 3 IM. A.  
KOCURA W KATOWICACH**

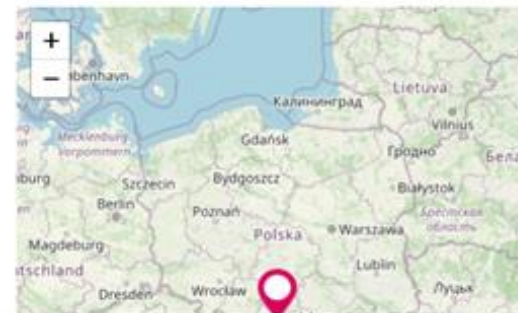
Szkolenie zawodowe

Wystawa

Projekcja filmowa

Tagi: Praktyki

Czas rozpoczęcia: 08:00 Czas zakończenia: 14:00





## Technikum nr 14 w Katowicach na zagranicznych stażach.

6 października 2021 · 🌐

Mamy co świętować! <https://www.erasmusdays.eu/> Kolejny raz będziemy uczestniczyć w #Erasmusdays. Zakończyliśmy projekt "Zawodowcy z ZSZ Nr 3 w Katowicach na zagranicznych stażach" i rozpoczęliśmy "Hiszpańskie staże szansą na rozwój kompetencji kluczowych nauczycieli i uczniów ZSZ Nr 3 w Katowicach". Już niebawem rozpoczynamy rekrutację uczniów i nauczycieli do kolejnych mobilności! Zapraszamy 15 października do świętowania Erasmusdays w ZSZ Nr 3!





## Technikum nr 14 w Katowicach na zagranicznych stażach.

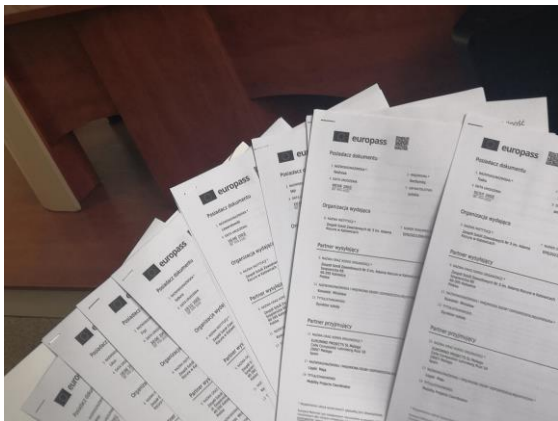
...

15 października 2021 · 🌐

#Erasmusdays w ZSZ Nr 3. Dzisiejszy dzień był okazją do zaprezentowania całej społeczności szkolnej efektów realizacji projektów unijnych w Naszej szkole. Na holu szkoły można było obejrzeć "Biuletyny okolicznościowe" z pobytu stażystów w Niemczech i Hiszpanii. W trakcie uroczystej akademii, stażyści przedstawili prezentacje ze swoich miejsc praktyk, opowiedzieli czego się nauczyli i co zwiedzili. Najwięcej emocji wzbudził filmik, na którym stażyści pokazali nie tylko jak wyglądały ich miejsca praktyk, ale jak spędzali czas wolny. Na zakończenie wszyscy, którzy odbyli staże w maju w hiszpańskiej Maladze otrzymali dokumenty Europass Mobilność. Koordynatorka projektu poinformowała wszystkich nauczycieli i uczniów, że od poniedziałku rusza kolejny nabór do udziału w projekcie. Wszystkie szczegóły już niebawem... Zapraszamy...



# Wręczenie dokumentów Europass Mobilność





**Zespół Szkół Zawodowych Nr 3 im. Adama Kocura w Katowicach**  
 13 października 2021 · 🌐

Dawno nie było tak wspaniałej zabawy integracyjnej w murach ZSZ Nr 3! Dziękujemy wszystkim uczniom za OGROMNE zaangażowanie i niesamowite pomysły na zaprezentowanie wybranego kraju! Długo będziemy wspominać dzisiejszy **DZIEŃ JĘZYKÓW OBCYCH!** Zapraszamy do obejrzenia filmiku i głosowania w komentarzach / do poniedziałku/ na najlepszą prezentację! Jesteście gotowi ?

Wyświetl wszystko

kiem...

0:00 / 7:43

**EUROPEJSKI DZIEŃ JĘZYKÓW OBCYCH W ZSZ NR 3 w KATOWICACH**

**W MADRYCIE ŚREDNIO SŁOŃCE ŚWIECI 200/365 DNI W ROKU**

**Hiszpania CZY WIESZ, ŻE...**

Wskazano produkty: **WISKO** (apple), **KAKAO** (cocoa bean), **KULIARZOWA** (corn).  
 Między innymi, te produkty Hiszpanie sprowadzili do Europy.

**Chupa Chups**  
 to oni stworzyli najbardziej kultowe lizaki.

**ARRIDA**  
 rajna walka sm.

W Hiszpanii znajduje się więcej barów, restauracji niż w jakiegokolwiek innych krajach europejskich.

Hiszpania to największy producent bananów w Europie.

Długość linii brzowej Hiszpanii 4964 km

Dzień Języków Obcych był okazją do zaprezentowania hiszpańskich zwyczajów i obyczajów. Dzięki stażystom przygotowującym się do wyjazdu cała społeczność uczniowska ZSZ Nr 3 mogła zobaczyć jak wygląda walka byków, flamenco oraz skosztować hiszpańskich potraw.





"Hiszpańskie staże szansą na zdobycie kompetencji kluczowych nauczycieli i uczniów ZSZ Nr 3 w Katowicach"

2020-1-PL01-KA102-078232

Koniec cz. II